

480155-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge razvoja programske podrške za multimedijски programski paket –
M2_VE08_Medienguide
OJ S 132/2026 13/07/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Forst (Lausitz), Die Bürgermeisterin, Fachbereich Bauverwaltung
E-pošta: vergabestelle@forst-lausitz.de
Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo
Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: M2_VE08_Medienguide
Opis: Der Mediaguide ergänzt die Ausstellung um digitale Inhalte und zusätzliche Vermittlungsangebote. Er begleitet Besucher*innen auf ihrem Rundgang, bietet Orientierung und eröffnet vertiefende Einblicke in ausgewählte Themen, Objekte und Geschichten.
Identifikacijska oznaka postupka: b061d450-435a-4756-bb38-22c38b8f06b7
Interna identifikacijska oznaka: ZVS 2026/37-KTM
Vrsta postupka: Otvoren
Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge
Glavna klasifikacija (cpv): 72212520 Usluge razvoja programske podrške za multimedijски programski paket
Dodatna klasifikacija (cpv): 72212100 Usluge razvoja industrijske programske podrške

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Sorauer Straße 37
Grad: Forst (Lausitz)
Poštanski broj: 03149
Zemlja – podregija (NUTS): Spree-Neiße (DE40G)
Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYH1YT1ZJUZW8# Für Bieteranfragen ist ausschließlich die Rubrik "Kommunikation" auf der elektronischen Plattform des Vergabemarktplatzes Brandenburg zu nutzen. Telefonische Anfragen bzw. Anfragen, die per E-Mail oder Fax eingehen, werden nicht bearbeitet. Antworten werden mit den Anfragen allen Wettbewerbsteilnehmern zur Kenntnis gegeben. Fragestellungen mit Hinweisen auf das Unternehmen des Bieters sind daher zu vermeiden. Der Bieter ist verpflichtet, sich über den aktuellen Stand der Vergabeunterlagen bzw. zusätzliche Informationen und Änderungen regelmäßig und selbstständig zu informieren.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje:

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima:

Pranje novca ili financiranje terorizma:

Prijevvara:

Korupcija:

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima:

Kršenje obveze plaćanja poreza:

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje:

Kršenje obveza u području prava o okolišu:

Kršenje obveza u području socijalnog prava:

Kršenje obveza u području radnog prava:

Nesolventnost:

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj:

Suspendirane poslovne aktivnosti:

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima:

Teški poslovni prekršaj:

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave:

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije:

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku:

5. Grupa**5.1. Grupa: LOT-0001**

Naslov: M2_VE08_Medienguide

Opis: siehe Leistungsverzeichnis

Interna identifikacijska oznaka: ZVS 2026/37-KTM

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72212520 Usluge razvoja programske podrške za multimedijски programski paket

Dodatna klasifikacija (cpv): 72212100 Usluge razvoja industrijske programske podrške

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Sorauer StraÙe 37

Grad: Forst (Lausitz)

Poštanski broj: 03149

Zemlja – podregija (NUTS): Spree-NeiÙe (DE40G)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Bescheinigung in Steuersachen (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Gewerbeanmeldung und/oder Handelsregistrauszug (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: mind. 3 Referenzen (nicht älter als 10 Jahre) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage von drei Referenzprojekten mit folgenden Angaben: - Benennung des Auftraggebers & Ansprechpartners mit Kontaktdaten (Telefonnummer und E-Mail-Adresse). - Leistungsumfang für Medienguides und/oder Augmented Reality Anwendungen - Auftragsvolumen - Gesamtfläche - Ausführungszeitraum & Fertigstellungsdatum - gestalterische Qualität der Medienproduktion, vergleichbare Inhaltstiefe und Komplexität der Ebenen - Vorlage von Drehbuchausarbeitungen vergleichbarer exemplarischer Medienprojekte Die benannten Referenzprojekte müssen hinsichtlich Art, Umfang und Leistungsprofil mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sein. Die Vergleichbarkeit ist gegeben, wenn die Referenzprojekte folgende Anforderungen erfüllen: Anforderungen an Umfang und Auftragsvolumen - Es sind insgesamt drei Referenzprojekte einzureichen. - Zwei der drei eingereichten Referenzprojekte müssen ein Mindestauftragsvolumen von jeweils 150.000 EUR (netto) aufweisen. - Für das dritte Referenzprojekt besteht kein Mindestauftragsvolumen. Anforderungen an die technische und inhaltliche Vergleichbarkeit Jede eingereichte Referenz muss: - im Zusammenhang mit der Nutzung mobiler Endgeräte stehen, - einen mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbaren Umfang sowie ein vergleichbares Leistungsprofil aufweisen. Darüber hinaus müssen die drei Referenzprojekte in ihrer Gesamtheit folgende Leistungen nachweisen: - Mindestens eine der drei Referenzen muss die Entwicklung eines vollständigen Mediaguides einschließlich UX/UI-Design und Audioproduktion umfassen. - Mindestens eine weitere der drei Referenzen muss die Umsetzung einer Augmented-Reality-Anwendung beinhalten. Die eingereichten Referenzprojekte müssen in ihrer Gesamtschau belegen, dass der Bieter über die erforderliche Erfahrung und Leistungsfähigkeit verfügt, ein Projekt mit der Komplexität der

ausgeschriebenen Leistung erfolgreich umzusetzen. Die Referenzprojekte dürfen zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe nicht älter als zehn Jahre sein. Jedes Referenzprojekt ist auf maximal zwei DIN-A4-Seiten mit einer Fotodokumentation sowie einer textlichen Beschreibung darzustellen. Hinweis: Allgemeine Werbematerialien oder Marketingbroschüren werden nicht als Referenznachweis berücksichtigt.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Nachweis einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Nachweis einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Personal (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Bieter müssen eine aktuelle Übersicht über die Mitarbeiterstruktur ihres Unternehmens vorlegen. Diese Übersicht muss folgende Angaben enthalten: Gesamtzahl der Mitarbeiter, aufgeschlüsselt nach relevanten Tätigkeitsbereichen. Qualifikationen der Mitarbeiter, insbesondere derjenigen, die direkt an der Leistungserbringung beteiligt sind. Der Nachweis ist als Eigenerklärung oder durch geeignete Unterlagen (z. B. Zertifikate, Zeugnisse, Referenzprojekte) zu erbringen.

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkasse (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Troškovi

Naziv: Preis

Opis: Das Angebot mit dem niedrigsten Preis unter den gültigen Angeboten erhält die maximale Punktzahl. Die Punkte der übrigen Angebote werden proportional ermittelt, basierend auf dem Verhältnis ihres Preises zum niedrigsten Angebot. Formel: Punkte = MaxPunkte × (Bestpreis / Angebotspreis) Erscheint ein Angebot im Verhältnis zu der zu erbringenden Leistung ungewöhnlich niedrig, erfolgt eine Prüfung gemäß § 60 VgV. Der Auftraggeber fordert den Bieter zur Erläuterung der wesentlichen Positionen der Preisbildung auf. Sofern die Erläuterungen die niedrige Preisgestaltung nicht nachvollziehbar begründen können, kann das Angebot ausgeschlossen werden.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualität und Erfahrung des Projektleiters

Opis: Der Bieter muss nebenstehend einen Projektleiter benennen. Diese Person müssen verbindlich zugesagt werden und kann später nur mit Zustimmung des Auftraggebers ersetzt werden. Gewichtung 10 2.1 Projektleitung Eintragung Bieter erreichte Punkte max. Punkte 40 2.1.a Berufserfahrung im Bereich Medienproduktion (insbesondere Medienguide & Augmented-Reality Projekte) 15 0 bis <3 Jahre 6 3 bis <5 Jahre 8 5 bis <10 Jahre 12 10+ Jahre 15 2.1.b Erfahrung mit Projekten bei denen Augmented Reality genutzt wird 15 Ja, hat Projekte mit Augmented Reality betreut 15 Nein, Keine Erfahrung mit Augmented Reality in

Projekten 0 2.1.c Erfahrung mit Medienguide 5 Ja, Projekt interaktiven Medienguide betreut 5
Nein, keine Erfahrung mit interaktiven Medienguide 0 2.1.d Nachweis über berufliche
Qualifikation 5 Vollständige Nachweise (Zeugnisse, Ausbildungs-/Studienabschlüsse,
Zertifikate) 5 Unvollständige oder fehlende Nachweise 0
Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)
Broj kriterija za dodjelu: 10

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Umsetzungskonzeption

Opis: Bewertungskriterium: Die Fragen dienen der Auftraggebern als Nachweis darüber, wie
der Bieter mit gewissen Zielstellung umgeht und diese gewährleistet. Bitte beantworten Sie die
Fragen als formlose Erläuterung mit max. 400 Wörter. Bewertung erfolgt folgendermaßen:

Wertung Bieter = (Punkte Bieter / maximale Punktzahl) x 30 Es wird auf eine

Nachkommastelle gerundet. 3.1 Wie stellt Ihr Konzept sicher, dass die definierten
Vermittlungsziele erreicht werden und einen nachhaltigen Mehrwert für die Besucher*innen
schafft? 10 Bitte erläutern Sie insbesondere, wie die didaktische Vermittlung die

Informationsvermittlung unterstützt, unterschiedliche Zielgruppen anspricht und zu einer
positiven Besuchserfahrung beiträgt. Das Konzept beantwortet die Fragestellung vollständig
und schlüssig. Die Vermittlungsziele werden überzeugend erreicht und ein erkennbarer

Mehrwert für die Besucher*innen geschaffen. 10 Die Fragestellung wird überwiegend
beantwortet. Das Konzept ist grundsätzlich geeignet, weist jedoch kleinere Schwächen oder
Unschärfen auf. 5 Die Fragestellung wird nur teilweise beantwortet. Wesentliche Aspekte

fehlen oder sind nicht ausreichend nachvollziehbar dargestellt. 0 3.2 Wie gewährleisten Sie
eine intuitive Bedienbarkeit sowie einen logisch nachvollziehbaren Aufbau der Anwendung
und ihrer Interaktionen? 10 Bitte beschreiben Sie, wie Nutzer*innen ohne Vorkenntnisse sicher
durch die Anwendung geführt werden und welche Maßnahmen Sie zur Sicherstellung einer
hohen Usability vorsehen. Das Konzept beantwortet die Fragestellung vollständig und
schlüssig. Die Bedienbarkeit ist intuitiv und die Anwendung logisch und nachvollziehbar
aufgebaut. 10 Die Fragestellung wird überwiegend beantwortet. Das Konzept ist grundsätzlich
geeignet, weist jedoch kleinere Schwächen oder Unschärfen auf. 5 Die Fragestellung wird nur
teilweise beantwortet. Wesentliche Aspekte fehlen oder sind nicht ausreichend

nachvollziehbar dargestellt. 0 3.3 Wie ist die technische und systemische Architektur Ihres
Konzepts aufgebaut, um einen wirtschaftlichen Betrieb, eine einfache Pflege sowie zukünftige
Erweiterungen des Mediaguides durch den Auftraggeber zu ermöglichen? 10 Bitte erläutern
Sie insbesondere die Systemlogik, die Möglichkeiten zur eigenständigen Erweiterung von
Inhalten und Stationen sowie die Eignung der technischen Lösung für einen langfristigen und
wirtschaftlichen Betrieb. Das Konzept beantwortet die Fragestellung vollständig und schlüssig.
Die Systemarchitektur ermöglicht einen wirtschaftlichen Betrieb sowie eine einfache Pflege
und Erweiterung durch den Auftraggeber. 10 Die Fragestellung wird überwiegend beantwortet.

Das Konzept ist grundsätzlich geeignet, weist jedoch kleinere Schwächen oder Unschärfen
auf. 5 Die Fragestellung wird nur teilweise beantwortet. Wesentliche Aspekte fehlen oder sind
nicht ausreichend nachvollziehbar dargestellt. 0 3.4 Wie stellen Sie durch Ihr Wartungs- und
Servicekonzept die langfristige Funktionsfähigkeit und Langlebigkeit der eingesetzten Medien-

Hardware sicher? 10 Bitte erläutern Sie insbesondere die vorgesehenen

Wartungsmaßnahmen, den Umgang mit Verschleißteilen, Reparaturen und

Hardwareaustausch sowie Maßnahmen zur Sicherstellung eines dauerhaft zuverlässigen
Betriebs. Das Konzept beantwortet die Fragestellung vollständig und schlüssig. Die Wartungs-
und Serviceleistungen gewährleisten die langfristige Funktionsfähigkeit und Langlebigkeit der
eingesetzten Medien-Hardware. 10 Die Fragestellung wird überwiegend beantwortet. Das
Konzept ist grundsätzlich geeignet, weist jedoch kleinere Schwächen oder Unschärfen auf. 5

Die Fragestellung wird nur teilweise beantwortet. Wesentliche Aspekte fehlen oder sind nicht ausreichend nachvollziehbar dargestellt. 0

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 03/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYH1YT1ZJUZW8/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYH1YT1ZJUZW8>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYH1YT1ZJUZW8>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 34 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: - Bescheinigung in Steuersachen vom zuständigen FA -

Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkasse - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft - Gewerbeanmeldung / Handelsregistrauszug - Nachweis einer gültigen Betriebshaftpflichtversicherung

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Nachweis des internen Produktions- und

Qualitätsmanagements: Der Bieter muss eine Erklärung vorlegen, aus der hervorgeht, dass er über ausreichende Kompetenzen im Bereich des Produktions- und Qualitätsmanagements verfügt, um einen reibungslosen Ablauf in der Produktionsvorbereitung, der Produktion sowie der Installation sicherzustellen. Projektsprache Deutsch*: Es ist eine Bestätigung /Eigenerklärung einzureichen, dass die Projekt- und Bauleitung fließend Deutsch können. Alle Pläne sind in deutscher Sprache zu erfassen. Der Auftragnehmer hat dafür Sorge zu tragen, dass während der Ausführung seiner Leistungen immer mindestens ein fließend deutschsprechender Mitarbeiter seiner Firma vor Ort anwesend und zur Annahme von Weisungen befugt ist. (* Erforderlich, um eine Reibungslose Prozessablauf zu gewährleisten)

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Forst (Lausitz), Die Bürgermeisterin, Fachbereich Bauverwaltung

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Stadt Forst (Lausitz), Die Bürgermeisterin, Fachbereich Bauverwaltung

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Forst (Lausitz), Die Bürgermeisterin, Fachbereich Bauverwaltung

Registracijski broj: 12-12992262173111-89

Poštanska adresa: Lindenstraße 10-12

Grad: Forst (Lausitz)

Poštanski broj: 03149

Zemlja – podregija (NUTS): Spree-Neiße (DE40G)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabestelle@forst-lausitz.de

Tel.: +49 3562989-0

Internet: <http://www.forst-lausitz.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Registracijski broj: t:03318661719

Poštanska adresa: Heinrich-Mann-Allee 107

Grad: Potsdam

Poštanski broj: 14473

Zemlja – podregija (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@mwae.brandenburg.de

Tel.: +49 331866-1719

Internet: <https://mwaek.brandenburg.de/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 014fedac-e0f7-4ecd-bc1e-4857502ba571 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 10/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 480155-2026

Broj izdanja SL S-a: 132/2026

Datum objave: 13/07/2026